



# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo Guarinos Amat — Depósito Legal A 9 1958

Año XV Número 739 • Elda, 24 Octubre 1970 • Precio: 3 pesetas

## FIESTAS LOCALES PARA 1971

propuestas para su  
aprobación por la  
Comisión Permanente  
del Excelentísimo  
Ayuntamiento

En el Salón de sesiones del Ayuntamiento de Elda y bajo la presidencia del alcalde, don Antonio Porta Vera, se celebró la sesión de la Comisión Municipal Permanente, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

### EXITO DE UN TRABAJO COORDINADO

Por el señor Alcalde se lee el escrito que le dirige el señor Comisario Jefe de la Policía de Elda, don Esteban Merino, en el que se pone de manifiesto la brillante culminación del servi- (Continúa en la cuarta página)

### INMINENTE:

"El Salón de Otoño"  
en la Caja de  
Ahorros Provincial

El día 31 de octubre próximo, en que se celebra el "Día Universal del Ahorro" en todas las entidades de ahorro establecidas, va a ser conmemorado por la Caja de Ahorros Provincial, Agencia de Elda, con la celebración de su "El Salón de Otoño", continuador del que se celebró en igual fecha el pasado año.

Esta manifestación artística logró reunir una muy interesante (Continúa en la cuarta página)

## EL ALCALDE

compromisario para la elección  
de Procurador en Cortes

Al objeto de celebrar sesión extraordinaria del Excmo. Ayuntamiento Pleno se reunió en el salón de sesiones del Ayuntamiento el Pleno municipal, bajo la presidencia del Alcalde, don Antonio Porta Vera.

El único asunto de la convocatoria era proceder a la designación del compromisario que en representación de este excelentísimo Ayuntamiento participará en la elección de procurador en Cortes de representación municipal de esta provincia, en

cumplimiento del decreto de 23 de septiembre último.

Celebrada votación secreta, arrojó el resultado de trece votos a favor de don Antonio Porta Vera, alcalde de la ciudad, no recibiendo voto alguno ningún otro miembro. No surgió ninguna incidencia sobre esta votación, por lo que, por unanimidad, quedó designado el señor Porta Vera compromisario por este Municipio, con derecho en la elección a 32.948 votos.

### El Monumento al Zapatero

Nueva reunión del Patronato  
y nombramiento de la  
Comisión Permanente

Después de la constitución del Patronato Pro-Monumento al zapatero y su industria se celebró una nueva reunión en la tarde del miércoles pasado, para continuar sentando las bases que hagan realidad este homenaje a la industria zapatera.

En esta nueva reunión se acordó el nombramiento de una Comisión Permanente, que quedó constituida como sigue:

Presidente, don Antonio Porta, alcalde de Elda; don Fernando Obrador Ibáñez, presidente del Comité Ejecutivo de la FICIA; don Rafael Sirvent Cantó, vicepresidente de la Sección Económica del Sindicato de la (Continúa en la cuarta página)

### Agrupación Médico Quirúrgica de ELDA



Asistentes al acto de la Agrupación Médico Quirúrgica.—El Dr. Torrella haciendo uso de la palabra, (Foto CARLSON)

Información en página NUEVE



EUMIG SIEMPRE  
EUMIG

A SUS ORDENES  
CASA BASILIO  
Queipo de Llano, 37  
Teléfono 38 16 92 ELDA

# Notas Sindicales

## TURNOS DE INVIERNO EN LAS RESIDENCIAS DE EDUCACION Y DESCANSO

Al finalizar la temporada de verano han quedado funcionando, para la temporada de invierno, cinco Residencias y dos Ciudades Sindicales de Educación y Descanso, que son las siguientes:

Cala Ratjada, Can Picafort, Navacerrada, Aguadulce, Sierra Nevada y las Ciudades Sindicales de Marbella y Tarragona.

Desde mediados de noviembre hasta finales de mayo es el tiempo de esta temporada invernal, pudiendo solicitarse en períodos de veinte días, de acuerdo con los turnos fijados para cada una de ellas.

## CONVOCATORIA DE 250 BECAS PARA 14 CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA

Va a celebrarse en el Centro de Formación Profesional número 3,

de Jaén, el XIX Curso de Formación Profesional acelerada, en las especialidades siguientes:

Ajuste mecánico, Carpintería metálica y cerrajería, Albañilería, Ebanistería, Chapistería, Electromecánica Fontanería, Fresa, Instalaciones eléctricas, Mecánica general y agrícola, Pintura y decoración, Soldadura oxiacetilénica y eléctrica, Soldado (Mosaicos, azulejos y pavimentos plásticos).

El curso tendrá una duración de veinticinco semanas, recibiendo los participantes una dieta diaria, para su mantenimiento.

Para este curso, la Organización Sindical ha concedido doscientas cincuenta becas, destinadas a trabajadores españoles mayores de 18 años en los que concurren determinados requisitos.

Los interesados en estos turnos de invierno o cursos de Formación Profesional Acelerada, pueden obtener más amplia información sobre ellos en la Delegación Comarcal de Sindicatos.



## HORARIO DE MISAS

Hoy sábado, en todas las parroquias de la ciudad y en la de la Santa Cruz a las ocho de la tarde, válidas para el cumplimiento dominical.

## MAÑANA, DOMINGO

SANTA ANA: A las 7,30, 9 (parroquial), 11, 12,30 y 7 de la tarde.

INMACULADA: A las 8, 9'30 (parroquial), 11 de la mañana y 1 de la tarde. (Los bautizos, al finalizar la misa de 11).

SAN JOSE OBRERO: A las 8 y 12 de la mañana y 5'30 de la tarde.

SAN FRANCISCO DE SALES: A las 9 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL: A las 8'45 de la mañana.

SAGRADA FAMILIA: A las 11,30 de la mañana.

SANTA CRUZ (Petrel): A las 8'15 y 12,30 de la mañana.

PARROQUIA DE LA INMACULADA.—Durante el actual mes de octubre, todos los días, a las 7'15 de la mañana, se celebrará el Rosario de la Aurora.

## La sesión de Amigos de la Música

"Amigos de la Música", del Centro Excursionista Eldense, celebró su cuarta sesión la pasada semana. Bajo el título "Georges Bizet", don José Juan Hernández presentó un documentado y ameno tema acerca de la obra de este compositor, ofreciendo como páginas musicales una fantasía de la conocida ópera "Carmen" y la Suite de "La Arlesiana".

Los motivos eminentemente populares de estas obras merecieron el interés del numeroso auditorio reunido en el acogedor Salón de Música de esta Soledad. La perfecta acústica del local, unida a las excelentes grabaciones seleccionadas, presntaron un atractivo extraordinario a esta reunión.

Tras la audición citada, se inició el acostumbrado coloquio, mantenido por el propio presentador, tomando parte muchos asistentes.

## Nuevo Director de la Sucursal del Banco Español de Crédito

Ha tomado posesión de su cargo de director de la sucursal en Elda del Banco Español de Crédito, don Antonio Alonso Ruiz, quien sustituye en dicho cargo a don Salustiano Carpe Montiel, destinado como director a la sucursal de dicha entidad bancaria en Vinaroz.

Al agradecer el atento saludo en que don Antonio Alonso Ruiz nos informa de su toma de posesión, le deseamos muchos éxitos en su importante cargo.

## CUPON PRO-CIEGOS

### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 16	049
Sábado, 17	145
Lunes, 19	783
Martes, 20	685
Miércoles, 21	319
Jueves, 22	345

## PREPARACION PARA OFICINAS Y BANCOS

Enseñanza por Profesor Mercantil

Academia

JOSE GUILL PASTOR

Clases individuales y en grupos

Honorarios módicos

Horario hasta las 10 de la noche

León XIII, 14 - Teléf. 381379  
Gran Avenida. 4.ª Travesía

## FARMACIAS DE URGENCIA

Sábado, 24:

D. Ramón Rico. Colón, 19.

Domingo, 25:

D. Juan Rico. Chapi, 25.

Lunes y martes:

D. Emiliano Vera. Balmes, 14

Miércoles y jueves:

D. Juan Verdú. Reyes C., 23.

Viernes:

D. J. M. Hernández Mola, 7

## LEA Y PROPAGUE...

"Valle de Elda"

# EDIFICIO CHAPI, 50

PISOS DE 4 DORMITORIOS DESDE 397.000 PESETAS EN EL MEJOR SITIO DE ELDA JUNTO A LA FERIA.

AGUA CALIENTE, ASCENSORES DE SUBIDA Y BAJADA, INSTALACION PARA CALOR NEGRO, TELEFONO INTERIOR, ETC.

Promociona: JUAN MANUEL SALVE - Martínez Anido, 3 - Teléfono 382294 - ELDA

# DEMOGRAFIA

Inscripciones efectuadas en el Registro Civil de esta ciudad:

## NACIMIENTOS

Día 21 de septiembre de 1970. Carlos Mateo, hijo de Manuel Coloma García y Juana Rico Navarro. Rubén, de Antonio López Andrés y María Magdalena Horcas Lacárcel.

Día 22: Miguel Angel, de José Cerdá Verdú y Cecilia Galván Limiñana.

Día 23.—María del Pilar, de Antonio Moltó Millá y María del Pilar Palomares Moreno. María Lidón, de Rafael Parreño Paredes y Francisca Coloma Hernández.

Día 24.—Juan, de Octavio Marcos Carpena y Pilar Aroca Bernal. Miguel Angel, de Miguel López Vera y Francisca Fontaneda Calle. David, de José Ramón García Pérez y Salud Samper Rico.

Día 25.—Joaquín, de Joaquín Brotóns Hernández y Francisca Castellano Quesada. Martín, de Felipe García Alfonso y Salud Cuesta Corbí.

Día 27.—Antonio José, de Pedro López López y Concepción Caballero García. Domingo, de Martiriano López Cebrían y Elena Amat Payá. Antonio, de Antonio Campos Carrillo y Josefa Abellán Suárez.

Día 28.—María Magdalena, de Joaquín Monreal Castellanos e Isabel Sepulcre Rico. María Dolores, de Vicente Muñoz Mira y Catalina Fernández Almendros. Miguel, de Juan Vera Gil y Concepción Pérez Martínez. Fernando, de Miguel Acedo y María de los Angeles Payo Martín. Juan, de Juan Morán Parra y Josefa Muñoz Otero.

Día 29.—Juan Carlos, de Juan Borrás Mora y Josefa Marín Sirevent. Mariano Daniel, de Vitello Soria Navarro y Ana María García Poveda. Juan Enrique, de Vicente Bernabé González y Alicia Picó Martínez.

Día 1 de octubre.—Julio José, de Julio José Valero Serrano y Carmen Castillo Villena.

Día 2.—María del Carmen, de Emilio Rueda Ramírez y María del Carmen Torres Giménez.

Día 3.—Esperanza, de Marcelino Vecina del Amo y Virtudes González Gracia. Pablo, de Ge-

naro de Jesús Gómez Alpañés y Priscila Romero Gallardo.

Día 4.—Antonia, de Pío Martínez Pastor y Josefa Ortuño Navarro. José Francisco, de José Martínez Rodenas y Adoración Chico Molina. Ana María, de José Pastor Martínez y Laura Albert Verdú.

Día 5.—Pedro, de Pedro Muñoz Baca y Ana Pérez Azorín. María Luisa, de Luis María Alcaraz Pérez y María del Carmen Teruel Albert. Pedro Juan, de Juan López Muñoz y María Juana Molina López.

Día 7.—Carmen del Remedio, de Antonio Bermud Olaya y Carmen Huertas Torrente. José de Juan Ramón Cortés Amador y Antonia Saavedra Santiago.

Día 8.—Abigail, de Davil Rico y Gillian Llewellyn Cotter.

Día 9.—Dolores, de Francisco Rubio Gómez y Emilia García Rico.

Día 10.—Francisco Andrés, de Manuel Soriano Aliaga y Francisca Pérez Salcedo.

Día 12.—Francisco José, de Emilio Martínez Riquelme y Angeles Torres Espi.

## RESUMEN

Nacimientos ... .. 37

\*\*\*\*\*



## Réplica a el emplazamiento del Monumento al Zapatero

SEÑOR DIRECTOR:

La pasada semana publicó ese semanario una carta firmada por don José García Macián, a quien, con permiso del director de VALLE DE ELDA quisiera responder.

Para el señor García Macián el asunto del emplazamiento no tiene vuelta de hoja; para él está resuelto. "¿Quién es capaz de discutir —escribe— que el lugar más apropiado para este monumento es la plaza que se ha formado en la mismísima

## La técnica al servicio del hogar

# Tintorería ELDENSE

ofrece sus nuevas instalaciones de limpieza de alfombras y cortinajes en general, en todos los tamaños.

RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO AVISANDO A LA CENTRAL O SUCURSALES DE:

General Aranda, 8 - Tel. 380360  
Martínez Anido, 93 - Tel. 382252  
Avda. Chapí, 26 - Tel. 380469

Señora, su alfombra quedará nueva en este nuevo servicio que le ofrece

# Tintorería Eldense

777/...

calzado español. Por ello, aunque eldense y en Elda, la Feria es un poco terreno neutral, campo de nadie, donde los intereses y negocios son únicamente vistos bajo el prisma mercantil, donde hace negocio quien mejor sirve, sea de Zaragoza, de Mallorca, de Elche o de Elda. Y dentro de su recinto, la Feria hace y deshace. Si hace un homenaje al zapatero, como lo ha hecho con su monolito, es la Feria quien lo hace, no el pueblo de Elda. E igual que no se nos ocurriría pedir se hiciera el monumento dentro del recinto de una casa o de una fábrica particular, igualmente vemos fuera de lugar que se pretendiera construido dentro del de una entidad privada como es la FICIA. Aparte de esto, y como criterio puramente estético, el monumento debe tener aire alrededor y no estar minimizado, casi oculto, por las altas edificaciones que rodean el espacio que tan rotundamente considera el señor García como único emplazamiento para la FICIA.

Así que a nuestro juicio tampoco hay problema en el emplazamiento del monumento: cualquier buen lugar de Elda es bueno para él excepto la plazuela privada ante la FICIA.

José Amat Muñoz

## Colegio Castelar

### Clases de reposo

PRIMERO Y SEGUNDO CURSOS de Bachiller. IDIOMAS.

TERCERO Y CUARTO CURSOS de Enseñanza General Básica.

QUINTO Y SEXTO de Enseñanza Primaria.

Las clases darán comienzo el día 2 de Noviembre.

PARA MAYOR INFORMACION:

General Kindelán, 24

# Fiestas locales para 1971...

(Viene de la primera página)  
cio efectuado con motivo de las sustracciones de ocho coches Seat-850 ocurridas en nuestra ciudad, durante las noches del 1 al 8 del actual, dando detalles de tan feliz actuación, donde han intervenido componentes de la plantilla que han evidenciado su vocación y aptitud profesional poniendo a contribución del éxito un gran espíritu de sacrificio, por todo lo cual se acordó felicitar a los funcionarios de tan prestigioso Cuerpo por tan extraordinario servicio. En el mismo escrito, el señor Esteban Merino, al señalar la detención del autor de la sustracción de dichos vehículos, destaca el encomiable comportamiento de la Guardia Municipal de Elda, a la vez que transmite su felicitación a los Cabos de Policía don Santiago Rojo Castaño y don Vicente Vera Ruiz, y particularmente a los Policías Municipales don José Mercader Mulero, don Francisco García Serrano y don Demetrio Marín Jover. La Corporación acuerda transmitir a todos ellos dicha felicitación, a la vez que une la suya manifestando la satisfacción que siente por contar con tales funcionarios.

## LICENCIAS Y TRASLADOS DE ESTABLECIMIENTOS

Se concedieron las siguientes:

A doña Trinidad Cáceres Ortuño para apertura de peluquería de señoras en Martínez Anido, 52.

A don José García Pastor, para apertura de depósito y venta de artículos metálicos para el calzado en Donoso Cortés, 41.  
A doña Asunción Pérez Mateo para apertura de café-bar en Juan Ponce de León esquina a Dos de Mayo.

A doña María Asunción Aguilera Gómez para trasladar peluquería de señoras del número 18 de la calle San Blas al 13 de la misma calle.

A don José Luis Abad Crespo para trasladar peluquería de señoras de Jaime Balmes, 16 a Donoso Cortés, 3.

## FIESTAS DE 1971

Seguidamente se acordó proponer a la Delegación Provincial del Trabajo de Alicante el si-

guiente calendario de fiestas para el próximo año 1971.

8 de septiembre, miércoles: Fiesta patronal de la Virgen de la Salud.

9 de septiembre, jueves: Fiesta patronal del Santísimo Cristo del Buen Suceso.

31 de mayo, lunes: Segundo día de Moros y Cristianos.

12 de abril, lunes: Segundo día de Pascua de Resurrección.

19 de abril, lunes: San Vicente Ferrer.

## OBRAS

Se concede licencia a don Antonio Ramírez Ruiz para aumentar un piso a la casa sita en Rubén Darío, 30.

# El monumento al zapatero

(Viene de la primera página)

Piel; don José Antonio González, presidente de la Sección Social del Sindicato Local de Industrias Químicas; don Romualdo Guallart Cremades, presidente del Sindicato local del Metal; don Tomás Palao Soriano, vocal de la Sección Social del Sindicato de la Piel; don Luis Juan Alba, presidente de la Sección Económica del Sindicato del Papel y Artes Gráficas; don Antonio Ruzafa Azorín, presidente de la Sección Social del Sindicato de la Madera, y don Francisco Crespo García, presidente de la Agrupación Local de Corresponsales de Prensa y Radio.

Esta Comisión se reunirá semanalmente, celebrándose una reunión conjunta de Permanente y Patronato una vez al mes.

Reina gran entusiasmo entre los componentes de estas comisiones para conseguir, en el plazo más breve posible, la realización de este objetivo, para el cual se proyectan unas características excepcionales, que salgan del marco de un homenaje local para adquirir resonancia mundial, en consonancia con la incesante expansión del calzado español, a cuyos hombres se rinde este homenaje.

La Comisión organizadora ha dirigido a los enlaces sindicales de cada empresa y a los empre-

sarios una circular recabando su colaboración económica para este objetivo, aunque sea en aportaciones mínimas de una peseta semanal por obrero y el doble la empresa, puesto que se quiere que en este homenaje al zapatero se encuentren representados con su colaboración todos los sectores de la sociedad.

En todas las entidades bancarias y Cajas de Ahorro establecidas en la ciudad han sido abiertas cuentas especiales, con la denominación de "Cuenta pro-Monumento al zapatero y su industria", que se espera vayan en gorgorosándose progresivamente hasta alcanzar la cantidad que haga posible el levantar un monumento digno de la industria y de los hombres a los que está dedicado.—A. N.

## Casa particular céntrica

ofrece habitaciones para dormir a profesoras o estudiantes femeninas

Diríjanse a: calle 18 Julio, 2  
739

# Garaje "Edificio Elda"

ESTANCIAS DIARIAS  
O POR ABONOS ANUALES

Razón: Calle de San Blas o Virgen de Montserrat

718/...

# Inminente: "El Salón de Otoño"...

(Viene de la primera página)

colección de obras de artistas locales, que constituyó casi un catálogo de lo principal que hoy puede contarse en Elda en materia de arte, con algunas ausencias sensibles. La visita al Sa-

lón proporcionó a los espectadores la ocasión de conocer la existencia de un buen puñado de artistas que únicamente se dedican a su arte en sus ratos libres, pese a lo cual presentaron una obra muy encomiable.

La reunión en el mismo local expositor de tanta obra y de sus autores, promovió también una favorable reacción de estímulo y superación, pronunciándose los eternos propósitos de crear nuevas pinturas con destino a la próxima cita de 1970.

La cita ya está aquí, a ocho días vista, como una letra de cambio. Pronto se despejará la incógnita que al cierre del "I Salón" se planteó.

La incógnita era: ¿Habrán servido realmente el primer Salón para animar a los artistas, para interesarlos en dedicarse más intensamente a la creación artística? ¿Habrán éstos creado obra nueva y original, movidos por el entusiasmo suscitado por el primer Salón? O, por el contrario, ese entusiasmo, ¿habrá sido flor de un día, propósitos efímeros que el tiempo se lleva? La segunda cita del Arte local está muy próxima. Y si en la primera pudo ser bastante con presentar una obra cualquiera de las realizadas en los últimos años, esto no creemos sea suficiente para este II Salón. Y la asistencia de expositores, junto con la calidad de las obras, nos darán un poco la medida del Arte local, hasta ahora de existencia bastante problemática, con la casi única excepción de la familia Poveda, ya "fuera de concurso" en estas reuniones pictóricas.—A. N.

Lea y propague VALLE DE ELDA

# "FINCAS ELDA"

Agente de la Propiedad Inmobiliaria: D. ALFREDO GARCIA POVEDA

Se ofrece al público de Elda para toda clase de operaciones de compra-venta de fincas rústicas y urbanas: Pisos, solares, chalets, locales comerciales, terrenos para industrias, parcelas para la construcción de chalets y casas de campo, etc.

Alquiler de pisos y locales comerciales :-: Hipotecas y operaciones de crédito en general

Venta y alquiler de fincas, pisos y apartamentos en Alicante y playas de la provincia

ASESORAMIENTO SOBRE INVERSIONES

OFICINA: EDIFICIO "ELDA" - Avenida Chapí, 4 - 1.º - D

734/...

## ALCAZAR (Refrigerado)

Magnífico estreno en color

### Joe el implacable

por Burt Reynolds

### REBECA

por Laurence Olivier y Joan Fontaine

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## GLORIA (Local refrigerado)

Dos grandes estrenos en color

### Nacido salvaje

(Espalda mojada)  
por Tom Nardini y Patty Mc Corwack

### El dedo del destino

por Tab Hunter

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Servantes

Magnífico programa doble en color

Cuatro historias de amor  
Y

Los héroes están muertos  
por Claudia Cardinale

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## COLISEO

3 grandes películas en color

La gran matanza Sioux  
Rock el valiente

Cumbres de violencia

AUTORIZADO MAYORES 14 AÑOS

## O ANTÓ

Formidable programa en color

Así no se trata a una dama  
por Lee Remick y Rod Steiger

### Nevada Smith

por Steve Mac Queen - panavisión

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Aguado

3 grandes películas

### Quo Vadis?

Marinos a la fuerza  
Patrulla de forajidos

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

## Castelar

La colosal película en color

### Quo Vadis?

Robert Taylor y Deborah Kerr

### Marinos a la fuerza

Stan Laurel y Oliver Hardy

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

## CAPRI

3 grandes películas

### Combate de gigantes

Nevada Smith

Así no se trata a una dama

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## IDEAL - REX

Estreno de la divertida comedia en technicolor

### Si hoy es martes, esto es Bélgica

por Suzanne Pleshette, Catherine Spaak, Michael Constantine, Senta Berger y Anita Ekberg.

### Crónica negra de un policía

Cinemascope - Technicolor

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## CINE LYS SALA DE ARTE Y ENSAYO

Estreno del film alemán

### El fruto (es)

con Sabine Sinjen y Bruno Dietrich

La historia de una pareja de jóvenes de hoy que viven juntos sin casarse, sin problemas, ategres y felices.

De pronto se presenta «es» el niño aún sin nacer y nunea deseado, creando un problema.

COMPLEMENTO ESPECIAL

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## GOYA

Sábado y Domingo

### El hiesped del Sevillano

En Technicolor

¡¡El gran éxito de T.V.!!

### Si hoy es martes esto es Bélgica

Un reparto sensacional - Technicolor

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## REGIO (Petrol)

Sábado y Domingo

### Vivos o preferiblemente muertos

Color - Giuliano Gemma

### El hiesped del Sevillano

En Color

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

# CINE

## Joe el implacable

Nacionalidad: Italo-española. Director: Sergio Corbucci. Intérpretes: Burt Reynolds, Aldo Sambrell, Nicoletta Machiavelli.

Un grupo de desalmados intenta asaltar un tren que transporta una importante cantidad de dinero. La intervención de un indio, con valor y destreza y con riesgo de su vida, salva la angustiosa situación de un pequeño poblado, desapareciendo después de la gran hazaña.

## Si hoy es martes, esto es Bélgica

Nacionalidad: Norteamericana. Director: Mel Stuart. Intérpretes: Susanne Pleshette, Ian McLhane, Milched Natwick.

Un grupo de turistas norteamericanos viene a Europa para recorrer varios países en un viaje relámpago. Cada uno de ellos lo hace por un motivo distinto y aprecia las cosas de modo diferente. El guía del grupo se enamora de una mujer de negocios, aún joven y de carácter decidido. La película viene a ser la descripción de uno de tantos viajes promovidos por agencias, en la que se estudian los gustos y las reacciones de los personajes ante la variedad de paisajes y monumentos.

## APARADORAS

Las máquinas que cosen, pican y apanan, en

## Casa JUANITO

se reparan.

Es un taller con el más completo y rápido servicio.

## MAQUINAS DE ALQUILER

Gral. Monasterio, 132  
Teléfono 381973 - ELDA

## El fruto (Es)

Nacionalidad: Alemana. Director: Ulrich Schamoni. Intérpretes: Sabine Sinjen, Bruno Dietrich, Ulrike Ullrich.

La película nos narra la historia de una pareja de jóvenes que viven juntos, sin problemas, disfrutando de la existencia. Pero de pronto una gran preocupación se cierne sobre ellos: van a ser padres de un hijo no deseado y la joven teme por la felicidad de ambos. No queriendo que el problema afecte a su compañero, la joven intentará resolverlo a su manera.

## Noticias de electrodomésticos

AEG, la fábrica de mayor importancia de Alemania, y su casa de España, con la colaboración de venta de Establecimientos Domenech, de esta Población, se satisface en poner a disposición del público de ELDA, los últimos modelos de Electrodomésticos, para ello cuenta con una extensa gama compuesta por Lavadoras superautomáticas, Lavavajillas, Centros de lavado (con fregadera de acero, lavavajillas incorporado, armario con cubo de basura) Aspiradores, Planchas, etc. No deje de visitar Establecimientos Domenech, y admirar esta gama de aparatos, y estamos seguros encontrará el adecuado a su hogar, y además el asesoramiento práctico, y la instalación del aparato por Vd. elegido, y más recomendable.

No dude un momento visite Establecimientos Domenech y será un convencido más. Muchas gracias.---R.

739 ...



## CANDELA muebles • decoración

5.000 metros cuadrados de exposición

ALICANTE

Agente de ventas en Elda:

## JOSE VIDAL GIRONA

Gral. Varela, 25-2.º D - Tels. 380397 y 380243

734/...

# 7) Eldense, 6 - Rayo Ibense, 1

**GOLES:** Botella (3); Estrella, Cubiche y Sindo. Por el Rayo, Castaños.

**INCIDENCIAS:** Tarde apacible, buena entrada y muchos nervios y durezas.

**JUICIO CRITICO:** Dos fases totalmente distintas tuvo el encuentro. La primera, con sobra de tecnicismo; la segunda se jugó a "la regional" y con las mismas armas que el rival se goleó al bronco Ibense, que venía imponiendo su ley del "hachazo". Esta modalidad, que nos parece poco ortodoxa, es necesaria e imprescindible en este torneo y categoría, o no ganaremos ni un partido. No queremos —ni mucho menos— invitar a los jugadores a la violencia, pero viendo al Rayo de la primera parte, nos imaginamos cómo y por qué tiene cuatro positivos. Y si aquí no se cambia de táctica, hubiéramos tenido el primer tropiezo de la temporada. No nos gustó la alineación inicial. Hemos de hacer saber que la causa del cambio de Aracil se debió a que venía lesionado en la nariz, lo que le impedía respirar con normalidad. Pero Sindo y Soriano ya tenían sitio antes, o sea, cuando comenzó el encuentro. También se evidenció que Cascales no tiene fuelle para actuar de medio de ataque, sino muchas condiciones para medio de cierre o central. Los demás, bien, sobre todo Botella, hombre de aguante, constante, valiente y cumplidor como el que más. Sin

duda, mucho se ha superado este chico, ya que "algunos" que le vienen negando la sal y el agua le impedirían superarse; es cuestión de ir fijándonos más, para que con nuestras críticas —mejor dicho, censuras— no estropeemos lo que otros se esfuerzan en crear. Y no olvidemos que Cubiche, junto con Sindo, y ambos en punta, rinden mucho más. Si se serenán los jugadores —y esta serenidad debe venir de las gradas— los resultados serán los que deseamos. De momento, se comienza a "ver la Regional", y esto es importantísimo cara al futuro.

**PUBLICO:** Bien; son los jugadores los que deben animar al público, pero los "incondicionales" deben comenzar por animarlos a ellos, máxime cuando este año tenemos pocos profesionales y algunos principiantes.

**ÁRBITRO:** Señor Molina López, regular, sin decisiones terminantes.

**ALINEACIONES:** Rayo: Eduardo; Juanjo, Melenas, Mateo; Richar, Jumillano; Pablo, Peque, Castaños, Miguel y Borjas. En la segunda parte, Diego sustituyó a Castaños.

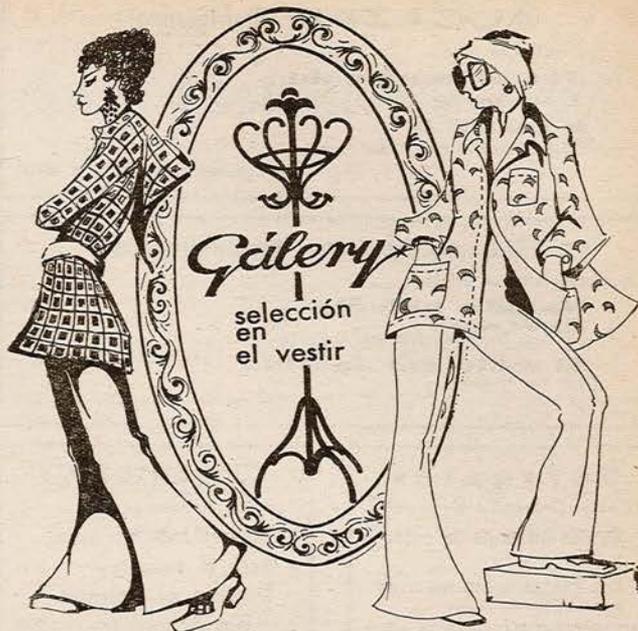
**ELDENSE:** Alonso (1); Estrella (2), V. Pascual (1), Pancho (2); Cascales (1), Reyes (1); Bravo (1), Aracil (2), Botella (3 y matrícula de honor), Cubiche (1), Melillano (1), Sindo (1), Soriano (1).

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL RESULTADOS Y CLASIFICACION

Altea, 1; Lorca, 0  
Alhameño, 1; Novelda, 1  
Orihuela, 1; Alicante, 0  
Santa Pola, 1; La Unión, 0  
S. Vicente, 1; At. Cartagena, 0

Almansa, 4; Torre Pacheco, 2  
Yeclano, 3; A. D. Hellín, 0  
ELDENSE, 6; Rayo Ibense, 1  
Albacete, 3; Olímpico, 1  
Crevillente, 5; Benidorm, 0

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 Santa Pola ... ..	7	5	1	1	8	3	11	+ 3
2 Alicante ... ..	7	4	2	1	11	4	10	+ 4
3 Crevillente ... ..	7	4	2	1	17	8	10	+ 2
4 Altea ... ..	7	4	1	2	14	5	9	+ 1
5 Albacete ... ..	6	3	2	1	14	5	8	= 0
6 ELDENSE ... ..	7	4	0	3	21	10	8	= 0
7 Lorca ... ..	7	3	2	2	11	7	8	+ 2
8 Rayo Ibense ... ..	6	4	0	2	11	9	8	+ 4
9 Torre Pacheco ... ..	7	3	1	3	9	18	7	+ 1
10 Almansa ... ..	7	3	1	3	13	13	7	- 1
11 Novelda ... ..	7	2	3	2	10	10	7	+ 1
12 Orihuela ... ..	7	2	2	3	10	8	6	- 2
13 Olímpico ... ..	7	3	0	4	17	14	6	= 0
14 Yeclano ... ..	7	2	2	3	10	9	6	- 2
15 At. Cartagena... ..	7	3	0	4	13	18	6	= 0
16 La Unión ... ..	7	2	2	3	8	13	6	= 0
17 San Vicente ... ..	7	3	0	4	12	15	6	- 2
18 A. D. Hellín ... ..	7	2	1	4	5	12	5	- 1
19 Alhameño ... ..	7	0	2	5	5	19	2	- 6
20 Benidorm ... ..	7	0	2	5	4	21	2	- 4



## Espíritu joven en la moda de Otoño 70

Chaquetas, Pantalones, Camisas, Punto...

Con actualidad, colorido, viveza, soltura, comodidad...

## Aleluyas futboleras

### PROXIMA JORNADA

Lorca-Crevillente  
Novelda-Altea  
Alicante-Alhameño  
La Unión-Orihuela  
At. Cartagena-Santa Pola  
Torre Pacheco-San Vicente  
Hellín-Almansa  
Rayo Ibense-Yeclano  
Olímpico-ELDENSE  
Benidorm-Albacete

Otra goleada que en casa le endosamos al rival: con el tercero del grupo no hubo ni para empezar.

El Rayo Ibense intentó volver de Elda satisfecho, mas sólo pudo lograr salir "caliente" y maltrecho.

¿Será el aire de Bolón quien hace a los jugadores, cuando juegan aquí en casa, convertirse en goleadores?

Si fuera verdad, habría que el aire en botes meter, y al salir a jugar fuera, aspirarlo y... ¡avencer!

Pero son otras las armas que habrá que emplear mañana, porque toca visitar al Olímpico de Totana.

Aunque perdió en Albacete el Olímpico es equipo que bien nos puede causar un buen disgusto y no chico.

La afición ya no se fía por las duchas recibidas: si hay derrota, ¡una más!; si victoria, bienvenida.

Ya no quedan imbatidos en este grupo murciano; Alicante y Santa Pola se van turnando en el mando.

Si mañana conseguimos en Totana puntuar, seguro que la afición se empezará a caldear.

Y hasta posible sería, de ganar los puntos fuera, que pudiéramos creer que saldríamos de "Primera".

DUENDE AZULGRANA

¡Hay que puntear!  
si la moda es zapatos punteados

**PEPE** también PUNTEA

en General Monasterio, 47 (junto al Bar Trinquete)

Y OIGA... ¡¡MAS BARATO!!

737/40

Vespino  
es Vespa  
Vespa  
es CALIDAD

729/40

## Caridad y alegría en la Campaña en favor de las viviendas de los humildes

Muchas veces, al escuchar la palabra CARIDAD se piensa inmediatamente o se relaciona con "limosna". Por dicha causa, tal vez cuando alguien haya pedido algo para él o para otros nos hemos limitado a dar el donativo, descargar la conciencia y olvidar el caso.

Pero CARIDAD —así, con mayúsculas— no es dar, sino darse. Es decir, no es entregar algo para resolver un problema, sino entregarse a sí mismo, con alegría, para cooperar a la solución de este problema, interesándose por el mismo, lo que nos llenará de íntima satisfacción por aquello que estamos haciendo por los demás, que es hacerlo por nosotros mismos. ¡Cuántas veces se resuelven los problemas propios dedicándose a saber y resolver los de los demás!

Pues bien, esa CARIDAD bien entendida es la que buscan los promotores de la campaña que a largo plazo se ha emprendido en favor de la construcción de viviendas para humildes, por los Movimientos Familiar Cristiano y de Cursillistas de Cristiandad en cuantas visitas han realizado a los muchos hogares eldenses. No sólo está cooperando la ciudad en la entrega de ese pan, ese papel o cartón que para nada sirve en casa, sino que lo entregan interesándose por los

resultados obtenidos y demostrando que existen inquietudes más hondas que lo que en apariencia se ve.

Dice San Pablo en su Epístola a los Romanos: "Que vuestra caridad sea sincera, aborreciendo el mal, adhiriéndose al bien, amándoos los unos a los otros con amor fraternal. Alegraos con los que se alegran y llorad con los que lloran. Quien practique la misericordia, hágalo con alegría."

## Homenaje a don Salustiano Carpe Montiel

Ha tomado posesión de su nuevo cargo de director del Banco Español de Crédito en Vinaroz (Castellón), el que hasta hace poco lo era de la sucursal de nuestra ciudad. Un nutrido grupo de amigos han querido testimoniarle el afecto y amistad que se ha creado durante el ejercicio de su función como director del Banesto en Elda, ofreciéndole una cena-homenaje que tendrá lugar en el restaurante de la FICIA el próximo lunes día 26 a las 21,30 horas. Participando a todas las

## Cooperativa de Viviendas San Francisco de Sales

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por la presente se convoca a todos los socios de la Cooperativa de Viviendas Protegidas "SAN FRANCISCO DE SALES", a la Junta General Extraordinaria que se celebrará el próximo día 15 de noviembre de 1970, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las once en segunda, para tratar de los siguientes puntos del orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del Acta anterior.
- 2.º Puesta en marcha del Hogar Social.

Dada la importancia de la reunión, se ruega la puntual asistencia.

738,41

## La corrida de toros a beneficio de Cáritas favoreció a ésta en 16.000 pesetas

A pesar de que la asistencia de público a la corrida de toros recientemente celebrada en Elda a beneficio de "Cáritas" no respondió a lo que se esperaba, registrándose escasamente media entrada, la entidad benéfica interparroquial ha salido beneficiada en 16.025 pesetas.

Los organizadores, señores Gallardo y Pastor, entregaron dicha cantidad a los rectores de "Cáritas", aun cuando las pérdidas experimentadas en dicha corrida fueron de 138.000 pesetas.

No es fácil que, en vista del retraimiento del público a las corridas de toros de categoría que se celebran en Elda, estos señores vuelvan a organizar festivales de empeño, ofreciendo solamente espectáculos cómico-aurinos que parece —suponen ellos— es lo único que taurinamente despierta el interés del público eldense.

personas que quieran adherirse a tan merecido acto, que podrán recoger las invitaciones en el citado restaurante, en el Club de Campo, Sociedad de Cazadores, Peña Jardín de Castelar y Moto Club.

## CENTRO COMERCIAL

# MONUMENTAL

- Ha empezado a buen ritmo la construcción de la 2.º FASE, con PISOS de 4 dormitorios, 2 cuartos de baño completos, comedor - salón, cocina, etc.
- Construcción de 1.º calidad. / Precio: 486.000 pesetas. Sólo quedan unos pocos pisos por adjudicar.
- FACILIDADES DE PAGO

Se inicia la adjudicación de Locales comerciales en el Centro Comercial MONUMENTAL de Avenida Chapí, en la zona más densamente poblada de Elda

LOCALES EN PROPIEDAD DESDE 550.000 PESETAS,  
PROPIOS PARA TODA CLASE DE NEGOCIOS

Informes: D. JUAN NAVARRO BUSQUIER  
Calle Ramiro de Maeztu, 2

● Y en el mismo edificio ●

# Instantánea Deportiva

Por PEDRO LOPEZ

## Festival Botella

Damos el encabezamiento de esta crónica como homenaje merecido al sufrido Botella, hombre que ha aguantado más de la cuenta a los que, o no saben ver o no ven las virtudes y verdades de este complejo deporte, del que todos nos sentimos "técnicos". Botella es un ejemplo para los jóvenes, y un estímulo para los veteranos. El domingo marcó un gol, después de haber recogido un balón que se perdía fuera de banda. Este detalle, bien calibrado, es importante, y habla con elocuencia de un hombre que merece el título que le damos, y el respeto a que se ha hecho merecedor. Pero no sólo Botella encarriló el encuentro, sino los técnicos del Eldense que, por fin, van viendo cómo no se debe salir a jugar para los entendidos, sino para el hombre del marcador. Y ésta es, señores la única verdad del fútbol de campeonato.

### SE IRA A MAS

Nuestro equipo, que anda peor de orientación que de juego, está más precisado de moral que de clase, y necesita calmarse, serenar los nervios, contener el ímpetu, para poder marchar. Nosotros que los vemos con deseos, con verdaderas ansias de victoria, que se malogran sus jugadas por exceso de codicia, por acciones individuales, derivadas de su afán de goles, que cada uno quiere marcar por sí mismo, todo esto se normalizará cuando ya no haya preocupaciones, cuan-

do todo marche bien, cuando cada uno tenga seguridad en los demás y por lo tanto dejen de hacer la "guerra por su cuenta"; cuando todo esto termine, que será con unos positivos y unos partidos más ganados en Elda, entonces será la hora del Eldense, que se podrá mostrar con todo su poder. Aún falta para que esto venga, ya que hay hombres en el Eldense que no están jugando en sus puestos, otros que aún están lesionados y otros que entrarán en el equipo porque tienen clase y juventud para ocupar esos puestos con todo decoro. Pero esto ha de venir, ya que lo del domingo no es más que una muestra de lo que luego pueden y deben ser en esta Regional de la que debemos de salir sin tardanza. Nos gustó la verticalidad que le dio al equipo Botella, bien apoyado por Sindo y Cubiche.

La presencia de Makoli, con su trotar incansable, su habilidad en ocasiones decisivas, y sobre todo su fuerza, dejará más libres a Sindo y Cubiche y con ellos Botella, y atrás Aracil, que bien arropado puede destapar la inmensa clase que encierra, y poder gozar de lo que deseamos, que no son más que victorias que nos alejen de este "birrioso" grupo o categoría que no es ni lo que remotamente merece el Deportivo, ni mucho menos Elda.

Pero cuidado, que Makoli no dará de momento el rendimiento que puede, ni por lo tanto el equipo marchará como desea-

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías ACUDA a

## Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señoritas
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéncase de nuestra eficacia

General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

## Se venden o se alquilan

**BAJO COMERCIAL y ENTREPANTAS COMERCIALES, en el Edificio Vega, Avda. Chapi, 13, frente Edificio Elda**

Razón: calle Legionarios, 7

Teléfono 38 21 09

ELDA

694/...

mos. Faltan partidos, pero en la Liga irá a más, y para final de año se puede estar en cabeza y no soltarla ya. No nos llaméis "optimistas", ya que tenemos calculados los pros y contras, y aunque podemos equivocarnos el Eldense puede ser, debe ser y será campeón. Sólo le falta tiempo para acoplarse, y la ayuda de una afición, que si bien se vuelca cuando va ganando, más debiera hacer cuando se va perdiendo.

Aquí los males los hacemos mayores, cuando los podíamos minimizar, en bien de todos. ¿Se ganará en Totana? No es fácil, no se puede predecir. Las líneas de cobertura eldense tienen la palabra. Que no se vaya allí con alegrías. Los aficionados viejos piden fútbol de ataque. Nosotros también pero no

## MANUEL DUYOS

**Materiales de Construcción**

LAMBERTO AMAT, 11

664/...

olvidemos que los equipos que salen sin preocupaciones defensivas, resultan derrotados. Juegan mucho los públicos, están atemorizados los árbitros, y se impone el fútbol que hay en el mundo. Fútbol de fuerza, con defensas solidísimas y contraataques rápidos. El Eldense tiene todo esto en grandes cantidades, en comparación con los demás del grupo. Tenemos el mejor equipo del grupo, sin dudas, pero hay que dirigirlo bien sin desprecios para nadie, sin confianzas, sin tácticas antiguas —aunque las pida el público—; hay que jugar el fútbol moderno, porque lo viejo es lo de antes, y todo ahora es mejor. Todo, incluido el fútbol. Y todos debemos también serenarnos, exigir, sí, pero con mesura, sin hacer daño. ¿Que un palo a tiempo es bueno? Pues sí, pero con serenidad, con confianza, se marcha mejor. Y esto es lo que queremos. Marchar mejor. Y el caso es que todos lo sabemos, pero llega el momento de la adversidad y nos descomponemos. Eso es lo malo. Pero creemos que también nos vamos a enmendar, porque hace falta para ser campeones. Y el Deportivo y Elda lo necesitan. Y todo esto se condensa en el caso Botella. Al que tanto hemos silbado, por no saber esperar, ahora hay que ponerlo como ejemplo. Porque, amigos, "nobleza obliga".

## A E G

TRES LETRAS MARAVILLOSAS

ACABAMOS DE RECIBIR LOS ULTIMOS  
MODELOS DE ELECTRODOMESTICOS

Vea e infórmese de los modernos  
Centros de Lavado

(FREGADERA DE ACERO - LAVA-VAJILLAS - ARMARIO CON  
CUBO PARA LA BASURA)

Antes de comprar infórmese... lo atenderemos  
y asesoraremos con agrado

Establecimientos **DOMENECH**

739/...

## Agrupación Médico-Quirúrgica de Elda

El día 15 del mes en curso la Agrupación Médico Quirúrgica de Elda, en colaboración con "CIBA", celebró en nuestra ciudad una sesión científica, que estuvo a cargo del equipo médico del Servicio Cardiovascular de San Vicente de Alicante, bajo la dirección del doctor don Antonio Barbero Carnicero.

Asistieron a la misma más de ochenta profesionales de la zona y tuvo lugar en el Salón de actos de la FICIA.

El doctor Barbero presidió la mesa redonda y comenzó resumiendo el estado actual del "infarto de miocardio agudo", tema de la sesión, dando paso a los doctores Valdivia Lillo, Lozano Pérez, Simón Martínez, Navarro García y Rodríguez Bernabeu, que sucesivamente fueron explicando su experiencia propia en cada una de sus especialidades durante los años de funcionamiento del Cardiovascular en todos los enfermos allí tratados.

En el coloquio que siguió a

la conferencia se formularon preguntas por los médicos asistentes, siendo debidamente aclaradas por la mesa y se discutieron aspectos teóricos y prácticos a este respecto. Fue comento también el elevado costo de las instalaciones y cuidado de estos pacientes, posibilidad dentro de una adecuada medicina social y coincidieron en que tras los primeros cuidados y auxilios, los enfermos deben pasar a una clínica cardiológica para seguir un acertado tratamiento.

## La festividad de San Crispín y San Crispiniano

(Viene de la primera página)

Por su parte, y también como en años anteriores, los veteranos del club de fútbol San Crispín celebrarán diversos actos en honor de su Patrono, participando en los anteriormente mencionados y celebrando en la noche del sábado una cena de hermandad en Las Vegas. Antes de la misa del domingo, se desplazarán al cementerio para depositar

ramos de flores en las tumbas de los antiguos componentes del club ya fallecidos. A las 3 de la tarde, en el Estadio Municipal, se celebrarán dos encuentros de fútbol, cuyos beneficios irán destinados al Patronato Pro Hospital-Residencia municipal y a la Asociación local de Lucha contra el Cáncer. El primer encuentro será disputado entre Veteranos del San Crispín contra Veteranos del Atlético Villena, y el segundo entre Veteranos del San Crispín contra Veteranos del Valencia C. F., que alineará en la puerta a Goyo y Barea. Defensas: Piquer, Pedreño, Ventura, Navarro, Pareja y Verdú. Medios: Domenech, Casanova, Barona, Puchades y Sendra. Delanteros: Luis Fuertes, A. Fuertes, Machado, Rius, García Mulet, Senti y Seguí. En este encuentro el San Crispín presentará su equipo de gala reforzado con Ramón, Mekarle, Paquí, Sevilla, Vicedo y otros.

El delegado comarcal de Sindicatos se ha asociado a estos actos exhortando a todos los miembros de la industria zapatera a unirse de corazón a los mismos.

Estudiantes de Bachiller y Magisterio

### ACADEMIA SEDANO

se complace en comunicar que ha iniciado, desde el 2 del actual, las CLASES NOCTURNAS DE REPASO.

Clases especiales de grupos de REVALIDA de 4.º para examen de Febrero

Información e inscripciones:

Don Quijote, 26 - (A partir de las 7)

736/39

Para jornada completa  
Fábrica de Calzado necesita

ADMINISTRATIVO  
COMPETENTE

Abstenerse los que no posean experiencia en calzado

SUELDO A CONVENIR

RAZON: Calle Castellón, 2

739/40

Servicio diario de encargos

ELDA - ALICANTE

## NAVARRO

ELDA

General Moscardó, 1

Teléfono 38 08 53

ALICANTE

Calle Gerona, 21

Teléfono 21 29 25

# CREBEL, S. A.

INMOBILIARIA - CONSTRUCCION

anuncia a sus clientes y amigos las nuevas construcciones en:

Avenida Novo Hamburgo (venta libre)

Rey San Fernando (venta libre)

Marina Española (subvencionadas)

Pizarro (subvencionadas)

y el complejo de viviendas económicas, todo exterior en HUERTA NUEVA con jardines y parque infantil.

También queda algún piso de entrega inmediata en la calle La Cruz (junto a FICIA) donde pueden ver el piso piloto.

**FACILIDADES DE PAGO**

Amplia información en nuestras oficinas: Avda. Reina Victoria, 11 - 1.º - Teléfono 38 16 53



Otra goleada en Elda. ¿Cuánto lograremos la primera fuera de casa?

\*\*\*

Y es que, al calor de la hinchada, se logra una goleada.

Botella, goleador. Logró tres hermosos goles en la puerta del Rayo.

\*\*\*

Por fin se jugó una vez al estilo de "regional". Con lo cual se puede golear.

\*\*\*

Con pasos firmes como éste, se puede esperar acercarse a la cabeza.

\*\*\*

La alineación del domingo se salvó por el resultado. Pero con esa formación no creemos que se hagan muchos milagros.

\*\*\*

Mañana, a Totana. ¿Se vendrán los puntos para Elda? Aun que es difícil, se puede ganar mañana.

\*\*\*

La afición espera entre suspiros los primeros positivos de esta Liga. Esperemos que se logran a costa del Olímpico totanero.

Como consecuencia de la actuación arbitral del domingo pasado, el Deportivo ha recusado al colegiado alicantino señor Sirvent.

\*\*\*

Si seguimos tropezando con esta clase de arbitrajes, la directiva va a tener que tomar la decisión de solicitar la actuación de árbitros de superior categoría.

\*\*\*

Las "caricias" de los jugadores ibenses causaron contusiones de mayor o menor importancia a Cubiche, Botella y Sindo, entre otros. Aunque éstos no han podido entrenar, se espera puedan jugar mañana en Totana, lo mismo que Makoli.

\*\*\*

Los veteranos del San Crispín celebran mañana dos encuentros benéficos con motivo de la festividad de su patrono. Todos los buenos aficionados deben asistir al Estadio Municipal, para colaborar en tan benéficos fines.

CARPINTERO

## Señoritas taquígrafas con título

Se ofrecen para dar clases particulares

Brunete, 5 - (Grupo Escolar Virgen de la Salud)

739

### ATENCION:

Con la llegada de las lluvias se pone de manifiesto el problema de las filtraciones de agua en fachadas, medieras, etc., con los consiguientes deterioros en las decoraciones interiores.

Les recordamos que el impermeabilizante **TEXON**, importado de América, es el producto único en la solución de estos problemas, pues, entre otras virtudes, tiene la de ser incoloro, por lo que se puede aplicar sobre cualquier paramento sin alterar su origen.

Su aplicación en Europa y América durante muchos años avalan su calidad.

Hacemos demostraciones.

Concesionarios para la provincia de Alicante:

**JUAN y CESAR**

Murillo, 68 - Tfno. 38 14 30

ELDA

Distribuidor en Elda:

**FORTE, S. A.**

738j...



*J. Goshner*  
Sastre

Por suprimir la venta de **ARTICULOS DE NIÑO** liquidamos todas las existencias con un

**30 %**

de descuento.

738j/39



INSTITUTO DE BELLEZA Y ESTETICA

**Marifrans**

Sauna finlandesa - Masajes - Correas Depilaciones - Limpieza de cutis Curas de adelgazamiento con aparatos y sistemas ultramodernos

Gran surtido en pelucas - Lavado y marcado de postizos y pelucas

**PROXIMAMENTE, INAUGURACION EN ELDA**

Calle Martínez Anido, semiesquina a Plaza de Castelar

EN PETREL: Calle Cervantes, número 3

735j...

## SE VENDE

Máquina de rebatir «Gil Riera» seminueva. Adaptada monofásica y trifásica.

Cadena 6 m. con 20 bandejas de almacén.

Cadena 6 m. con 20 bandejas de zapatero.

Das mesas de cortador, varias estanterías y seis mesas de zapatero. Todo metálico.

**Precio total: 85.000 ptas. al contado**

**RAZON: Teléfono 38 12 81**

737j...

## BALONMANO

### Derrota del Pizarro ante un Vallehermoso superior (13-16)

El pasado domingo, en el Pabellón de Exposiciones, de Crevillente, se celebró el encuentro PIZARRO-VALLEHERMOSO OJE, correspondiente a la tercera jornada de Liga. Tras un parcial de 7-8 favorable al conjunto madrileño, terminó con un holgado 13-16 a favor del Vallehermoso, que no refleja fielmente lo sucedido en el terreno de juego.

Con no mucha asistencia de público, aunque suficiente para abarrotar este improvisado recinto, el encuentro comenzó con un abrumador dominio del conjunto madrileño, que a los diez minutos se adelantó hasta 1-5, pero pronto fue enjugada la diferencia por el conjunto eldense a base de entusiasmo y aciertos de unas jugadas preconcebidas, sobre todo los golpes francos, que trajeron en jaque tanto a la defensa como al portero del equipo visitante, jugando tan sólo a ráfagas, el Pizarro capeó el temporal y llegó al descanso con un 7-8 que presagiaba una segunda parte mucho más acertada y de claro color local.

Efectivamente, en la segunda mitad, serenados los ánimos, aplacados los nervios y ajustada la defensa, se conjuró el peligro, se anuló a los mejores jugadores del equipo visitante —Igartua y De Miguel— y así, mientras los madrileños conseguían un sólo tanto, los eldenses conseguían tres, situando el marcador en un 10-9 a su favor, que posteriormente se tradujo en un 12-10, siendo éstas las únicas ocasiones en que el Pizarro se puso por delante. A partir de este momento, el juego del Pizarro bajó considerablemente por la expulsión temporal de Julián —por dos minutos— y el cansancio de algunos jugadores que, como Quique y Cremades, tuvieron que ser sustituidos, bien por acusar algún golpe o simplemente por agotamiento a causa del esfuer-

zo realizado durante los primeros quince minutos de la segunda parte. Así, a siete minutos del final, tres fallos consecutivos de la defensa eldense daban al Vallehermoso otros tantos goles, con lo que el partido se puso 12-15 a su favor, que, al final, se convirtió en el 13-16.

En el Pizarro falló el ataque de forma rotunda y, salvo los aciertos de Julián en los golpes francos y de Sirera en los contraataques, prácticamente no existió, si exceptuamos los diez o doce primeros minutos de la segunda mitad, en los que el equipo dio la medida de sus posibilidades.

A los jugadores del Pizarro les falta seguridad en sí mismos, cosa fácil de corregir. Si el equipo se lo propone, si los jugadores quieren, pueden y deben volver por sus fueros, convirtiéndose en el equipo práctico y difícil que siempre ha sido. El secreto se llama "entrenamiento" y sin él poco o muy poco podrá hacerse.

A las órdenes de los colegiados señores Benet y Fernández, de Valencia, que tuvieron una discreta actuación, las alineaciones y goleadores fueron:

**VALLEHERMOSO O.J.E.**—Moro, Segarra (1), Igartua (8, 2 de penalty), De Miguel (3, 1 de penalty), Lorenzo, J. Cantó (1), Roca, J. Real (2), Moncho, Díaz y Bernabé (1).

**P I Z A R R O.**—Laureano (Busquier), Planelles, Quique (1), Martí (1), Julián (8, 2 de penalty), Gili, Cremades, Sirera (3), Angel, Orgilés y Carpena.

**MAÑANA, EN SABADELL, C. D. SABADELL-PIZARRO**

Esta mañana, por carretera, habrá salido el Pizarro hacia Sabadell, para competir con el titular de aquella población. Según nos dicen en Secretaría del club marchan con los mejores ánimos.

ALEVIN



# Centro Excursionista ELDENSE

La participación de los montañeros eldenses en la XII Marcha Regional de Regularidad por Montaña, organizada por el Centro Excursionista de Alcira, ha constituido un extraordinario éxito, al copar la gran mayoría de premios que por diversos motivos se concedían a los participantes. Pese a la dureza de la marcha y a los inconvenientes que presentaba el terreno, el Centro Excursionista Eldense clasificó a cuarenta parejas, demostrando con ello la gran preparación física que poseen los montañeros eldenses, gracias a la actividad desarrollada durante todo el año.

Los trofeos obtenidos fueron los siguientes:

Ochenta medallas por las cuarenta parejas clasificadas.

Copa por ser el Centro con mayor número de participantes.

Copa por haber conseguido clasificar mayor número de parejas.

Copa por la mayor participación femenina entre los clasificados.

## BACHILLERATO Y PREUNIVERSITARIO

Profesor particular de  
Matemáticas, Física y  
Química

RAZON: Calle La Reina, 14,  
2.º izquierda

739

## El Dr. D. Rodolfo Amat Sirvent

Médico Especialista en Partos y Ginecología

Comunica a su distinguida clientela que, durante el invierno, el horario que regirá en su consulta será el siguiente:

**Mañanas: de 12 a 2 - Tardes: de 7 a 9**

Para petición de hora dirigirse a la consulta sita en  
Edificio Elda (entrada por calle San Blas)  
o llamando al teléfono 38 18 58

739

## Dr. D. Roberto M. González Anierte

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DEL SISTEMA NERVIOSO  
Y MENTALES

### CONSULTA:

Lunes, miércoles y viernes  
de 5 a 8 de la tarde, en

Edificio ELDA (Avda. Chapí)  
planta 2.ª, letra E

735/...

Copa por conseguir el mayor número de clasificados menores de quince años.

Copa a la pareja que mayor número de años sumó, ganada por Manuel Díaz Cuenca y su esposa Bienvenida Sánchez Aya la.

Copa para el clasificado más joven, que correspondió a María del Pilar Martínez Guerrero.

## Misas para los vecinos de Bolón

Autorizado por el Ilmo. señor Vicario General de la Diócesis de Orihuela-Alicante, convenciéndose de la necesidad espiritual de la celebración de los divinos oficios en la zona de los Corrales y alrededores de nuestro término, a partir del próximo domingo día primero de noviembre, todos los domingos y festivos se celebrará misa a las 10 de la mañana en un local habilitado en el almacén de maderas propiedad de don Isidro Aguado sito junto a la Escuela de Aprendizaje Industrial, en la carretera de Monóvar, partida de Los Corrales.

Dichos cultos serán atendidos por la Parroquia de San José Obrero, y se dedican a la atención espiritual de los vecinos de Bolón, Grupo Virgen de la Salud, Molinos de Félix, Casas de Caliu y parajes colindantes.

# KODAK

le invita a sus  
demostraciones  
de

## Máquinas Copiadoras

los días 27, 28 y 29 de Octubre, en  
**Hotel-Residencia ELDA**  
(Edificio ELDA)

739

## Cinco candidatos a Concejales por el tercio de representación familiar

Hasta la fecha del cierre de esta edición, han presentado la documentación requerida, en Secretaría del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, los siguientes aspirantes a candidatos a concejal por el tercio familiar:

Don Joaquín Romero Rico, comerciante y conocido crítico deportivo que firma sus crónicas "Orme".

Don Francisco Sogorb Gómez industrial de transportes.

Don Antonio Tamayo Maestre, abogado.

Don Camilo Valor Gómez, comerciante.

Don Genaro Vera Navarro, agente de seguros.

El plazo de admisión de solicitudes continuará abierto hasta el próximo día 2 de noviembre, por lo que es de suponer

que en ese intervalo sean presentadas las documentaciones de algunas otras personas cuyos nombres se han comentado como posibles candidatos, entre ellos el de una señora muy conocida en la sociedad eldense.

## Jefatura Local del Movimiento

El próximo jueves, 29 de Octubre, se celebrará en la Casa Sindical, a las 8 de la noche, un Acto conmemorativo de la fundación de Falange Española, en el que pronunciará la lección política una destacada jerarquía provincial, dándose a continuación, lectura al discurso fundacional.

## Nota de CÁRITAS

### CASO NUMERO 1

Publicado la semana pasada y anterior. Hasta el momento se llevan recogidas 5.300 pesetas. Por ser el caso bastante agobiante, volvemos a llamar al corazón de los eldenses.

### CASO NUMERO 2

Un niño de familia numerosa y muy humilde, subnormal tenemos que mandarlo a San Juan de Dios (Sevilla). Necesitamos equipo completo de ropa en general, su importe será sobre las 9.000 pesetas.

Entregas en "CARITAS" o en cualquier Parroquia.

## J. AVILA MORELLON

—Podólogo—

(Cirujano - Callista)

Comunica a su clientela y público en general la apertura de su nueva CLINICA CONSULTORIO, en calle Lope de Vega, núm. 8.

Horas: de 11 a 1 y de 6 a 8

738/740

## Se vende piso

en Edificio ELDA, sin  
estrenar, 5.ª planta,  
portal Avda. Chapí

Razón: Teléfono 382025

713/...

## NECESITO

### PERSONAL JOVEN

no cualificado para especializar en nueva actividad.  
ABSTENERSE ESPECIALISTAS  
DE CALZADO

RAZON: Teléfono 25

PETREL

738/39

# «Su espíritu de lucha es lo mejor del Eldense», afirma BOTELLA, su delantero centro



Botella ha sido motivo de discusión muchas veces. Nosotros le hemos visto cosas más o menos buenas, pero nunca malas. Y creemos que así lo juzgó la directiva cuando le ha vuelto a fichar este año. Cuando vino Romero, el mister del Eldense dijo: "Tengo en Botella el mejor centro delantero del grupo". Y con el tiempo ha comenzado a tener razón. Algunos le discutían, pero eso no se puede evitar y hasta es natural, además de que cada uno opina como cree y eso se debe respetar. Pero los que creíamos en él, estamos de enhorabuena. Yo no había hablado nunca con Botella. Lo he hecho ahora, y otra cosa que me gusta es su sencillez. Yo lo veo igual que en el campo, o sea, muy noble. La primera pregunta es así:

—¿Estás contento con tu actuación?

—Estoy contento con la go-

leada y de haber contribuido a ella, que es mi obligación.

—¿Cómo crees que va a continuar el Eldense?

—Pues en línea recta hacia la cabeza del grupo. Nosotros, los jugadores, ya lo debíamos haber logrado, pero el cambio de categoría y las muchas lesiones lo han impedido.

—Entonces, ¿tú esperas que seréis campeones?

—No es que lo espero, es que lo afirmo. Y poca estima nos tendríamos si no lo lográramos. Tenemos el mejor equipo, los mejores entrenadores, la mejor directiva y la mejor afición. Así que no hay más remedio que ganar el campeonato y volver al sitio de donde nunca debíamos haber salido.

—¿Cómo te trata el público?

—Yo creo que nos trata a todos muy bien. Hay un grupito —los de siempre— que me han chillado muchas veces. Yo pienso convencerlos otras tantas, y que vean que no se hace lo que no se puede, pero se intenta. Por el contrario, yo sé que tengo muchos amigos en Elda, y a éstos me debo y a mi profesión también.

—¿Qué opinas de los críticos deportivos de Elda?

—La mayor dificultad que pueden ustedes encontrar es que son muy sinceros, que defienden al club frente a jugadores, entrenadores, directivos y quienes se pongan por delante. Y esto no se ve en todas partes.

Y aquí interviene el portero Alonso, que dice: "Esta afición se entrega de verdad cuando ve ganar a su equipo". Claro que el lector verá que Alonso opinó así porque creyó que hablábamos del público.

—¿Qué es lo que más te agrada del Eldense?

—Su espíritu de lucha. Se lucha mucho, porque no se juega con tranquilidad. Si logramos pronto ganar fuera un par de partidos, todo quedaría solventado. Además, hay compañerismo y estamos bien tratados desde de la secretaría a las gradas. Además, que da gusto jugar en Elda.



## Restaurante FICIA

Abierto todo el año  
Esmerado servicio de  
Restaurante y Bar

A partir de mañana, 25 de Octubre  
todos los domingos y  
festivos por la tarde,

Baile para la juventud

—¿Qué es lo peor que tiene el Eldense?

—El que no nos traguen en ningún sitio. Todos quieren ganarnos, todos se multiplican y en todas partes se superan. Y, ¡claro!, tenemos más dificultades que los demás. Además, la responsabilidad de pertenecer al mejor equipo, no de Regional, aunque esto es accidental, sino de Tercera, nos trae problemas en todas partes. Por eso debo decir al público que ayude más que en ninguna otra parte. Por ahí ya tenemos bastante, para que aquí vengan unos cuantos enredando la cosa.

—Como ya hemos dicho bastante, ¿qué más quieres decir tú?

—Sólo pedir lo que nos hace más falta. Comprensión entre el público y jugadores; a veces, cuando uno mejor lo quiere hacer peor le sale, y es muy doloroso que entonces algunos te chillen. De aquí viene la desmoralización.

—¿Algo más?

—Decir a la afición, que cuando ponga tanta fe como nosotros ponemos, cuando nos ayuden como nos merecemos y necesitamos, saldremos de una vez, no sólo de la Regional, sino de la Tercera. Porque esto, ni se lo merece Elda, ni, por lo que oigo y leo, les gusta a ustedes. Qué menos que la segunda División!

Ahí queda lo de Botella, el hombre que lo da todo, y ahora pide sólo un poco para todos.

PEDRO LOPEZ

## La Campaña Nacional de Teatro, nuevamente en Elda

Nuevamente van a tener ocasión los buenos aficionados al teatro que existen en nuestra ciudad de presenciar obras importantes de autores que han hecho sentir su personalidad y originalidad en la historia del teatro, interpretadas por compañías integradas por excelentes actores.

En los próximos días 4, 5 y 6 del próximo mes de noviembre se efectuarán representaciones de la Campaña Nacional de Teatro 1970-71, por la Compañía Lope de Vega, que dirige José Tamayo, en el Teatro Castelar.

Las obras seleccionadas son, por orden de puesta en escena, las siguientes:

"Luces de bohemia", de Valle Inclán.

"La ópera de cuatro cuartos", de Bertolt Brecht.

"Calígula", de Albert Camús.

En la nómina de actores de esta Compañía figuran nombres tan conocidos y prestigiosos como María Luisa Ponte, María Jesús Lara, Margarita Calahorra, José María Rodero, Agustín González, Manuel Gallardo, etc.

### "VALLE DE ELDA"

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Suc. de Such, Serra y C.ª  
Avenida de Orihuela, 31 - Alicante

### Edificio Gran Avenida

SE VENDEN A ESTRENAR:

1 Piso de 177<sup>2</sup> - 2 Locales Comerciales - 1 Atico

EDIFICACION DE PRIMERA

Entrega de llaves a primeros de año

Informes:

# HILATURAS TORRES

M.º Guerrero, 55 - Teléfonos 380165 y 382060 - ELDA